

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

## JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

**December 3, 2015**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following applications for leave to appeal.

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5103/index.do>.

## JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

**Le 3 décembre 2015**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5103/index.do>

## DISMISSED / REJETÉE

*Marcel René Provost v. Attorney General of Canada representing the United States of America* (Que.) (Criminal) (By Leave) ([36526](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

\*\*\*\*

## DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

*Frank A. Togstad et al. v. Surface Rights Board et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36544](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, Altalink Management Ltd. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée, Altalink Management Ltd.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Shelley Davidson et al. v. 1773907 Alberta Ltd.* (Alta.) (By Leave) ([36501](#))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Ville de Laval c. Frères Maristes (Iberville)* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36044](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Noel Ayangma v. Prince Edward Island Human Rights Commission et al.* (P.E.I.) (Civil) (By Leave) ([36548](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, the Commission Scolaire de la Langue Française. / La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée, la Commission scolaire de la langue française.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

\*\*\*\*

*457351 Ontario Inc. et al. v. GolfNorth Properties Inc.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36626](#))

(The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La requête en sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Jeries Jacob Qumsyeh v. Attorney General of Canada on behalf of the United States of America and Minister of Justice* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36593](#))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

\*\*\*\*

*Keith Glen McKinnon v. Attorney General of Québec* (Que.) (Civil) (By Leave) ([36397](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Côté

\*\*\*\*

*Janusz Teodor Kaminski v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36520](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to appoint counsel is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed for want of jurisdiction, without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en nomination d'un procureur est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée pour défaut de compétence, sans dépens.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330